

Gaudent in Coelis

Rejoice in Heaven

Latin (Dering)

Gaudent in coelis animae Sanctorum,
 qui Christi vestigia sunt secuti;
 et quia pro ejus amore sanguinem suum fuderunt,
 ideo cum Christo exsultant sine fine.

International Phonetic Alphabet (IPA) (Langer)

Gɔdɛnt in tʃɛlɪs anɪmɛ Santɔrum,
 qwi Kristi vestidʒia sunt sekuti;
 et kwia prɔ ejus amɔre saŋɡwɪnɛm sum fuderunt
 ideo kum Kirstɔ exsultant sine fine.

Translation Front Page of Music (Dering/Kirkby)

The souls of the saints rejoice in heaven,
 they who have followed in the footsteps of Christ:
 and because they shed their blood for love of Him,
 They rejoice with Christ without end.

Translation as Second Verse in Music (Kirkby)

Rejoice in heav'n, ye saints who have gone before,
 followed in the foot steps of christ, our Savior,
 and shared the Love of Jesus; Martyrs and the host of heaven,
 now rejoice in Christ the Lord forever.

Richard Dering (1580-1630)

Realization by James Kirkby

♩ = 128
 Con moto in 1 (128-134)

mf

Gau - dent in coe - lis
 Re - joice in heav'n, ye

7

a - ni - mae Sanc - to - rum,
 saints who have gone be - fore,

mf

Gau - dent in coe - lis a - ni - mae Sanc - to -
 Re - joice in heav'n, ye saints who have gone be -

Gaudent in Coelis 2

13

Gau - dent in coe - lis a - ni - mae Sanc - to -
Re - joice in heav'n, ye saints who have gone be -

rum, fore, Gau - dent in coe - lis a - ni - mae Sanc - to -
rum, fore, Re - joice in heav'n, ye saints who have gone be -

18 Moderato (86-92)

rum, qui Chris - ti ves - ti - gi - a sunt se - cu -
fore, fol - lowed in the foot steps of Christ, our Sav -

rum, fore,

21

ti;
ior,

qui Chris - ti ves - ti - gi - a sunt se - cu -
fol - lowed in the foot steps of Christ, our Sav -

Gaudent in Coelis 3

24

ves - ti - gi - a sunt se - cu - ti, se - cu - ti;
the foot steps of Christ, our Sav - ior, our Sav -

ti;
ior, ves - ti - gi - a sunt se - cu - ti, se -
ior, the foot steps of Christ, our Sav - ior, our

26

ti, se - cu - ti; et qui - a pro e - jus a - mo -
ior, our Sav - ior, and shared the Love of Je -

cu - ti, se - cu - ti; et qui - a pro e - jus a - mo -
Sav - ior, our Sav - ior, and shared the Love of Je -

29

re san - gui - nem su - um fu - de - runt, san - gui - nem su - um fu - de -
sus; Mar - tyrs and the host of hea - ven, Mar - tyrs and the host of hea -

re san - gui - nem su - um fu - de - runt, san - gui - nem su - um fu - de -
sus; Mar - tyrs and the host of hea - ven, Mar - tyrs and the host of hea -

Gaudent in Coelis 4

32

runt, i -
ven, the

runt, i - de - o cum Chris - to ex - sul - tant
ven, now re - joyce in Christ the Lord for - ev - er.

35

- de - o cum Chris - to ex - sul - tant si - ne fi - ne, si - ne
Lord for - ev - er. Re Lord for - ev - er.

si - ne fi - ne, si - ne fi - ne,

38

fi - ne, si - ne fi - ne, si - ne fi - ne.

si - ne fi - ne, si - ne fi - ne. si - ne fi - ne.

D.C. al Fine